

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 16 décembre 2019 à 8 h 30  
Salle multifonctionnelle, 500, Montée de l'Église, L'Île-Bizard**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur Normand MARINACCI, Maire d'arrondissement  
Monsieur Christian LAROCQUE, Conseiller d'arrondissement  
Madame Suzanne MARCEAU, Conseillère d'arrondissement  
Monsieur Yves SARAULT, Conseiller d'arrondissement  
Monsieur Robert SAMOSZEWSKI, Conseiller d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

Monsieur Moustapha DIOP, chargé de communications  
Monsieur Daniel LE PAPE, Directeur d'arrondissement  
Monsieur Pierre Yves MORIN, Directeur des travaux publics  
Madame Edwige NOZA, Secrétaire d'arrondissement substitut  
Madame Louise RICHARD, Directrice de la culture, sports, loisirs et développement social

\_\_\_\_\_

Cette séance est tenue conformément aux dispositions de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q. chapitre C-19)

\_\_\_\_\_

**10 - Ouverture de la séance**

Le maire d'arrondissement déclare la séance ouverte à 8 h 38.

\_\_\_\_\_

**CA19 28 353**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Robert SAMOSZEWSKI

appuyé par Christian LAROCQUE

Et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de L'Île-Bizard — Sainte-Geneviève du lundi 16 décembre 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.02

\_\_\_\_\_

**10 - Période de questions du public**

Aucune intervention.

\_\_\_\_\_

**10 - Période de questions et commentaires des membres du conseil**

Aucune intervention.

---

**CA19 28 354**

**Octroyer un contrat de gré à gré à l'entreprise Les Contrôles PROVAN Associés Inc. pour un montant de 25 511,80 \$, taxes incluses, pour la fourniture de quatre (4) clapets antiretour supplémentaires pour diverses rues de l'arrondissement de L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève.**

Il est proposé par Robert SAMOSZEWSKI

appuyé par Christian LAROCQUE

Et résolu :

- D'octroyer un contrat de gré à gré à l'entreprise Les Contrôles Provan Associés pour la fourniture de clapets antiretour;
- D'autoriser une dépense de 25 511,80 \$, taxes incluses;
- D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.01 1197146005

---

**CA19 28 355**

**Approuver l'acquisition d'une pompe diesel 4 pouces au montant de 81 517,28 \$ toutes taxes incluses auprès de Location d'équipement Battlefield**

Il est proposé par Robert SAMOSZEWSKI

appuyé par Yves SARAULT

Et résolu :

- D'approuver l'acquisition d'une pompe diesel 4 pouces au montant de 81 517,28 \$ taxes incluses auprès de Location d'équipement Battlefield;
- D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.01 1190364008

---

**CA19 28 356**

**Autoriser une dépense de 141 326,01 \$ toutes taxes incluses pour la mise à niveau de la station pompage Richard à L'Île-Bizard.**

Il est proposé par Robert SAMOSZEWSKI

appuyé par Christian LAROCQUE

Et résolu :

- D'accorder une dépense de 141 326,01 \$ toutes taxes incluses pour la mise à niveau de la station de pompage Richard à L'Île-Bizard;
- D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.02 1190364007

---

**CA19 28 357**

**Avis de motion - Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) - numéro CA28 0063**

Avis de motion est donné par le conseiller monsieur Christian Larocque de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du projet de règlement intitulé « Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) (CA28 0063) », lequel est déposé avec le dossier décisionnel.

40.01 1192714054

---

**Période de questions du public**

Aucune intervention.

70.01

---

**CA19 28 358**

**Levée de la séance**

Il est proposé par Robert SAMOSZEWSKI

appuyé par Christian LAROCQUE

Et résolu :

De lever la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 16 décembre 2019, à 8 h 53.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

70.02

---

Monsieur le maire d'arrondissement déclare donner son assentiment à toutes les résolutions contenues au présent procès-verbal en y apposant sa signature.

---

Normand MARINACCI  
Maire d'arrondissement

---

Edwige NOZA  
Secrétaire d'arrondissement substitut

---

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 14 janvier 2020.